

خودیاری

بازی و قیمت

چرا اسیر رقابت و قیاس خود با دیگران
می‌شویم و چگونه از آن دوری کنیم
لورتا گراتزیانو برونینگ . مصطفی حمیدی

برونینگ، لورتا گراتسیانو/Breuning, Loretta Graziano
بازی موقعیت: جرا اسپر رقابت و قیاس خود با دیگران می شویم و چگونه از آن دوری کنیم/
نویسنده: لورتا گراتزیانو بروونینگ؛ مترجم: مصطفی حمیدی.
تهران: نشر مون، ۱۴۰۰، ۲۴۰ ص.
۹۷۸-۶۲۲-۷۵۸۵-۸۰-۳
فیبا

Status games: why we play and how to stop, 2021
جرا اسپر رقابت و قیاس خود با دیگران می شویم و چگونه از آن دوری کنیم
اقدامات اجتماعی
Self-confidence
منزلت اجتماعی
Social status
خوشبختی - جنبه های فیزیولوژیکی
Happiness - Physiological aspects
حمیدی، مصطفی، ۱۳۶۷، مترجم
BF۵۷۵
۱۵۸/۱
۸۷۰۵۹۰۸
۱۷۰۹۴۰۱

سرشناسه:
عنوان و نام پدیدآور:

مشخصات نشر:

مشخصات ظاهری:

شابک:

وضعیت فهرست تویسی:

بادداشت عنوان اصلی:

عنوان دیگر:

موضوع:

موضوع:

موضوع:

موضوع:

موضوع:

شناسه افزوده:

رده بندی کنگره:

رده بندی دیوی:

شماره کتاب‌شناسی ملی:



| نشر مون |

www.moonpub.ir | @moon.publication | ۰۲۱-۶۴۳۵۶۹

بازی موقعیت

چرا اسپر رقابت و قیاس خود با دیگران می شویم و چگونه از آن دوری کنیم

• نورتا گراتزیانو برونینگ • مصطفی حمیدی •

| | |
|-------------------------|-------------------------------|
| لورتا گراتزیانو برونینگ | توسطده: |
| مصطفی حمیدی | متراژ: |
| فیبا اندیز سلمانی | ویراستار ادبی: |
| محمد حق | ویراستار فنی: |
| محمد منصور تقیخو | طرح یونیفرم جلد و گرافیک متن: |
| علیرضا لاکیزاده | طرح جلد: |
| منا فیضی | آماده سازی و صفحه ارایی: |
| حسن مستقیمی | مشاور فنی چاپ: |
| ۹۷۸-۶۲۲-۷۵۸۵-۸۰-۳ | شایک: |
| اول ۱۴۰۰ | نویت چاپ: |
| ۱۰۰۰ نسخه | تیاز: |
| نقش سبر | لیتوگرافی: |
| کاج | چاپ: |
| تیرگان | صحافی: |
| ۶۵۰۰ تومان | قیمت: |

* فهرست *

- سخن مترجم | ۹۱
- پیشگفتار؛ چطور دست از فروش برداشتیم؟ | ۱۵
- مقدمه؛ چرا به موقعیت اجتماعی خود اهمیت می‌دهیم؟ | ۱۷
- فصل ۱؛ بازی‌های موقعیت در حیوانات | ۴۹
- فصل ۲؛ رقابت اجتماعی میان انسان‌های اولیه | ۷۵
- فصل ۳؛ بازی‌های موقعیت در سرتاسر دنیا | ۹۵
- فصل ۴؛ سروتونین و لذت چیرگی اجتماعی | ۱۱۷
- فصل ۵؛ کورتیزول و استرس موقعیت | ۱۳۷
- فصل ۶؛ چرا تویی مغزمان همیشه دیپرستان است؟ | ۱۵۷
- فصل ۷؛ ذهنیت سالم سروتونین | ۱۸۳

| سخن مترجم

- طی سال‌ها کار مشاوره، شاهد سرخورده‌گی‌ها و نارضایتی‌های زیاد اکثر مردم بوده‌ام. هرچه بیشتر مطالعه و بررسی کردم دریافتم که چندین عامل مهم به این احساسات بد در زندگی دامن می‌زنند:
- (۱) این تفکر که شادی حالت پیش‌فرض و طبیعی ماست. باید همیشه شاد باشیم، و گرنه زندگی خوبی نداریم.
 - (۲) شهامت تغییرنگاریم و برای فرار از احساس سرخورده‌گی احتمالی از دایره راحتی خارج نمی‌شویم.
 - (۳) عادت‌های رفتاری و فکری ناکارآمدی داریم که باعث سرخورده‌گی و احساسات منفی می‌شود.
 - (۴) خود را دائمًا با دیگران مقایسه می‌کنیم و احساس سرخورده‌گی مان بیشتر می‌شود، در نتیجه از شرایط خود همواره ناراضی هستیم.

۵) دائم نگران آینده و اتفاقات بد هستیم و نمی توانیم در لحظهٔ حال زندگی کنیم و از داشته‌هایمان لذت ببریم.

با اینکه می‌دانم دلایل و انگیزه‌های متعددی برای رفتارهای انسان وجود دارد، به تجربه و علم به این نتیجه رسیده‌ام که ما انسان‌ها آگاهی و شناخت ناچیزی نسبت به دلایل و انگیزه‌های متعدد رفتارهایمان داریم. دکتر بروونینگ، بنیان‌گذار « مؤسسهٔ پستاندار درون »، در این کتاب با بهره‌گیری از دیدگاه زیستی و تکاملی به کندوکاو مغزانسان و دلایل رفتارها و انتخاب‌های او می‌پردازد و مسائل یادشده را از این منظر برای ما تبیین می‌کند. با مطالعهٔ این کتاب دیدگاه متفاوتی نسبت به انسان و انگیزه‌هایش پیدا خواهید کرد و مطالب بسیار زیادی یاد خواهید گرفت، با وجود این، بد نیست برای درک بهتر موضوع عوامل بالا را به اختصار بررسی کنیم.

نکتهٔ اول؛ اولین عامل سرخوردنی و نارضایتی مردم در زندگی این اعتقاد است که « شادی حالت پیش‌فرض و طبیعی مانتس و اگر شاد نیستیم، حق داریم ناراضی باشیم ». زیگموند فروید فیزیولوژیست، عصب‌شناس و روانکاو اتریشی می‌گوید: « ما برای بقا آفریده شده‌ایم، نه برای لذت ». مطالعهٔ این کتاب به ما یاد می‌دهد سازوکار مغزی پستانداران و نیاکان ما در راستای تولید مثل بیشتر و برای بقا شکل گرفته بود؛ سروتونین و هورمون‌های شادی آور زمانی در مغز آن‌ها ترشح می‌شد که به برتری، اعتبار و چیرگی اجتماعی می‌رسیدند و تنها از این طریق امکان بقا و تکثیر زن‌هایشان را داشتند. بنابراین اگر در جایگاه برتر قرار نمی‌گرفتند یا نگران از دست دادن جایگاه خود بودند، ترشح کورتیزول یا عامل حس بد و سرخوردگی امری بود طبیعی.

متأسفانه خبر بد این است که حس خوب حاصل از دستیابی به سروتونین به سرعت در مغز می‌سوزد و انگار قرار نیست این احساس پایدار باشد. از طرفی، ما برای زنده ماندن، رشد و « سازگاری » با شکست‌ها، فقدان‌ها و چالش‌های نیاز به تجربهٔ غم، ترس، خشم، حسرت، حسادت و بسیاری از احساسات دیگر داشتیم. به قول سلیگمن،

اگر گونه انسان فقط در پی هیجانات مثبت بود، مدت‌ها قبل منقرض می‌شد. مشکل اینجاست که انسان‌ها به ارزشمندی احساسات منفی خود توجه نمی‌کنند. مثلًاً پیام استرس برای ما این است که خود را بیشتر آماده کنیم؛ پیام احساس گناه این است که درک و همدلی خودمان را بیشتر کنیم؛ پیام ترس این است که از جان خود محافظت کنیم؛ پیام خشم و عصبانیت این است که بیشتر عليه موافع و مشکلات بجنگیم؛ و پیام افسردگی این است که مسیر زندگی خود را عوض کنیم. همه این هیجانات منفی برای سازگاری و امکان بقا و رشد ماست. بنابراین بهتر است این واقعیت را بپذیریم که اگر شادی «هدف» زندگی مانباشد، می‌توانیم بسیار بیشتر احساس شادی کنیم و برای گریختن از حس‌های بد شکرگزار باشیم.

نکته دوم؛ ترس از شکست یا از دست دادن جایگاه در نیاکان ما برابر با از دست دادن جانشان بود (همین حالت در حافظه زنی ما نیز حک شده است). نیاکان ما اگر به هر دلیل از گروه طرد می‌شدند، جانشان به خاطر حیوانات وحشی و دشمنان به خطر می‌افتد. بنابراین کورتیزول و ترس واکنش طبیعی بدن در جهت زنده ماندن در مقابل خطر واقعی بود. در نتیای امروز، حساسیت ما به کورتیزول حاصل از شکست و سرخوردگی همچنان باقی است. به خاطر همین، انسان‌ها حاضر به پذیرش حس بد کورتیزول و شکست نیستند؛ گویی بی‌آبرویی، طرد یا از دست دادن حمایت و محبویت اجتماعی حکم همان مرگ در اثر طرد از گروه را دارد! البته این موضوع، طبق گفته کتاب، تقصیر بزرگسالان والدگری ناکارآمد نیز هست. محافظت افراطی‌شان باعث می‌شود بچه‌ها هیچ وقت دچار سرخوردگی نشوند. به همین دلیل، این بچه‌ها مدیریت سرخوردگی و طبیعی بودن آن را فرا نمی‌گیرند و فقط می‌آموزند که از سرخوردگی و شکست فرار کنند و درنتیجه، از دایره راحتی خارج نشوند.

در مسیر دستیابی به موقعیت، موافع، شکست‌ها و سرخوردگی‌هایی وجود دارد و رمز موفقیت تحمل احساسات بد و فرار نکردن از آن‌هاست. درک این دو نکته باعث خوشحالی بلندمدت در زندگی می‌شود. بنابراین چالش اصلی این است بتوانیم در مغزمان مسیرهای عصبی جدیدی ایجاد کنیم، مسیرهایی که

از طریق آن بپذیریم ماهیت جهان پراز درد و رنج است و باید با آن‌ها مواجه شد، اما برخلاف باور نیاکان و مغز‌پستانداری مان، درد، رنج، شکست و احساس بد مساوی با خطر واقعی و احتمال از دست دادن جانمان نیست.

نکته سوم؛ این کتاب به خوبی نحوه ایجاد عادت‌های مختلف در مغز ما و اهمیت آن را بیان می‌کند. بر اثر تجربه‌های خوب یا بد در گذشته مسیرهای عصبی خاصی در مغز ما شکل گرفته‌اند. مغز برای صرف انرژی کمتر، به همان مسیرهای آشنا اتکا می‌کند؛ یعنی تجربهٔ حس‌های خوب (سروتونین) را مجددًا تکرار می‌کند و از تجربهٔ حس‌های بد (کورتیزول) می‌گریزد. ما برای احساس رضایتمندی در زندگی ابتدا باید اهمیت عادت‌ها و قدرتشان را بپذیریم. سپس با شیوه‌های جدید مسیرهای عصبی جدیدی برای تحریک حس خوب و رهایی از حس بد بسازیم و در ادامه این رفتارها را آن قدر تکرار کنیم که این مسیرها ثابت شوند.

مراجع جوانی داشتم که از لوحوانی سیگار می‌کشید و تغییر این «عادت» برایش کار بسیار سختی شده بود. وقتی پیشتر بررسی کردم، متوجه شدم در زمان شروع و شکل‌گیری این عادت، رفتار او به عنوان حس خوب (سروتونین زیاد) در مسیر عصبی مغزش ثابت شده است. احساس بزرگی شهامت، روشنفکری، ژست دردکشیده بودن و در نهایت، پذیرش و تعلق گروه همسالان و گروه امتیسخرو طرد قوی ترین دلایل ساخته شدن عادت و مسیر عصبی پُراز حس خوب برای سیگار، برای کمک به او مجبور بودم مسیر عصبی جدیدی، پُراز حس بد برای سیگار، در مغزا و به وجود بیاورم. علاوه بر انجار درمانی (با افراط در کشیدن سیگارهای بدطعم) او را پیش یک پزشک عفونی در بیمارستان فرستادم و از پزشک خواستم بدهال ترین مریضی را که به خاطر عفونت ریه در اثر مصرف سیگار بستره شده نشان او بدهد. در کنار این کار، پزشک عکس کالبدشکافی از شش‌های سیاه یک فرد سیگاری را هم نشانش داده بود. با توجه به خاصیت نورون‌های آبینه‌ای، یادگیری در مغز ما به گونه‌ای است که رفتارهای همراه با پاداش و درد دیگران را مشاهده می‌کند و مسیرهای عصبی جدید می‌سازد، درنتیجه مغز جوان سیگاری همان روز مسیر عصبی کورتیزول و حس خطر جانی را جایگزین حس خوب و

سروتونین قبلی کرد. هنوز بعد از گذشت چندین سال از آن ماجرا، به سیگار حس بدی دارد و لب به سیگار نزد است.

نکته چهارم؛ پستاندار درونی ما به دنبال برتری جویی و چیرگی اجتماعی است. وقتی حس می‌کند افراد دیگر از او موفق ترند احساس سرخوردگی می‌کند. همیشه هستند افرادی که از ما در بسیاری از زمینه‌ها برتر باشند، بنابراین این احساس سرخوردگی و نارضایتی حاصل از مقایسه همواره در کمین ماست. شبکه‌های اجتماعی بیش از پیش امکان مقایسه‌گری و درنتیجه سرخوردگی را فراهم کرده‌اند. گویا تکامل این ویژگی مقایسه‌گری را برای انگیزهٔ تلاش بیشتر و چیرگی و اعتبار اجتماعی بیشتر در ما قرار داده (همان طور که گفته شد، هدف تکامل شادی بیشتر در مانیست). ما دنبال راهی برای چیرگی اجتماعی بیشتریم تا با ترشح سروتونین از این حس بفرودی خلاص شویم. سه راه بیشتر نداریم: اول اینکه، تسلیم شویم و افسردگی، نامیدنی و سرخوردگی بیشتر را به جان بخریم. دوم اینکه، با تحقیر و تخریب و بی‌ارزش‌سازی دیگران آن‌ها را پایین بکشیم تا حس سرخوردگی را در خود کم کنیم. البته که این راه کار مناسبی نیست؛ انگار برای اینکه ساختمان ما بلندترین ساختمان شهر باشد در شهر دوره بیفتیم و ساختمان‌های بلندتر از ساختمان خود را تخریب کنیم! بنابراین بهترین راه، راه سوم است؛ اینکه همت کنیم و ساختمان خود را بلندتر بسازیم. مقایسه نکردن خود با دیگران و در عین حال، تمرکز بر رشد و چیرگی خود کاری است بس دشوار.

خوشبختانه امروزه، برای برخورداری از موهاب قدرت و اعتبار، نیازی نیست رهبر گروه یا قبیله شویم. رشد و تسلط نسبی هم می‌تواند به ما سروتونین کافی بدهد، به شرط اینکه کمتر در دام مقایسه بیفتیم. تجربهٔ جالبی بود وقتی به تعدادی از مراجعانم توصیه کردم چند هفته از فضای مجازی دور باشند. پس از گذراندن این دوره، همگی علاوه بر بهبود تمرکز، سطح رضایت و احساس خوب بیشتری را گزارش کردند.

نکته آخر؛ در این کتاب برای اینکه چرا مغز پستاندارمان نمی‌تواند در لحظه زندگی کند و از داشته‌هایش لذت ببرد چندین دلیل عنوان می‌شود. اولاً، مغزمان

طوری برنامه ریزی شده که لذت‌ها کم‌اثر می‌شوند. درواقع پس از مدتی، رسیدن به خواسته‌هایمان لذت قبلی را در پی ندارد. تکامل با این کار به فکر متوقف نشدن و برتری جویی ما بوده تا اعتبار و بقایمان را تضمین کند. ثانیاً، مغز ما همواره نگران از دست دادن موقعیت اجتماعی و داشته‌های خود است؛ بنابراین به جای لذت بردن از داشته‌ها، با کورتیزول حاصل از نگرانی درگیر می‌شود. ثالثاً، انسان به خاطر قشر مغزی بزرگ برخلاف پستانداران دیگر، قادر به تصویرسازی و پیش‌بینی است و این ویژگی غالباً به صورت منفی استفاده می‌شود. مثلًا یک آهو بعد از فرار از دست شیر و گریز از خطر مرگ، خیلی زود همه چیز را فراموش می‌کند و مشغول چریدن می‌شود، اما انسان پس از یک تروما یا شکست، امکان دارد سال‌ها از زندگی خود را در ترس و عدم امنیت سپری کند و درنتیجه، از بودن در زمان حال و لذت یودن غافل می‌شود. دیگر پستانداران به خوبی از حواس پنجگانه خود استفاده می‌کنند و در «اکنون و اینجا» به سرمی برند، اما انسان‌ها به خاطر قشر مغزی بزرگ یا درکبر کنشهایم یا آینده و برای همین دائمًا دچار استرس، نگرانی و افسردگی می‌شویم.

دلیل دیگر اینکه مانع توانیم از داشته‌های خود لذت ببریم این است که هر موقعيتی به جای شاد کردن ما باعث افزایش «انتظار» مان می‌شود و طبق گفته کارل راجرز و هیگنر چه فاصله‌ای بین خود کنونی و خود آیدئال شما بیشتر باشد بیشتر احساس ناخشنودی و افسردگی خواهید کرد! افسوس آنکه مغز پستاندار ما به جای لذت بردن از نیازهای برآورده شده و دستاوردها، بر نیازهای برآورده نشده تمکز دارد و ما برای موفق تر شدن فرصت شادی، لذت و زندگی را همیشه از خود دریغ می‌کنیم! شناخت و پذیرش ویژگی‌های مغزمان اولین قدم برای مدیریت یا تغییر عادت‌ها، ترس‌ها و الگوهای رفتاری نهادینه است؛ دانشی که امیدوارم با خواندن این کتاب به دست آورید.